Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►B ►C1 **PADOMES VIENOTĀ RĪCĪBA 2005/889/KĀDP**

(2005. gada 25. novembris) ◄

par Eiropas Savienības Robežu palīdzības misijas izveidi Rafas šķērsošanas punktā (ES RPM Rafa)

(OV L 327, 14.12.2005., 28. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Padomes Vienotā rīcība 2006/773/KĀDP (2006. gada 13. novembris)	L 313	15	14.11.2006.
►M2	Padomes Vienotā rīcība 2007/359/KĀDP (2007. gada 23. maijs)	L 133	51	25.5.2007.
►M3	Padomes Vienotā rīcība 2007/807/KĀDP (2007. gada 6. decembris)	L 323	53	8.12.2007.
►M4	Padomes Vienotā rīcība 2008/379/KĀDP (2008. gada 19. maijs)	L 130	24	20.5.2008.
►M5	Padomes vienotā rīcība 2008/862/KĀDP (2008. gada 10. novembris)	L 306	98	15.11.2008.
►M6	Padomes Vienotā rīcība 2009/854/KĀDP (2009. gada 20. novembris)	L 312	73	27.11.2009.
►M7	Padomes Lēmums 2010/274/KĀDP (2010. gada 12. maijs)	L 119	22	13.5.2010.
►M8	Padomes Lēmums 2011/312/KĀDP (2011. gada 26. maijs)	L 140	55	27.5.2011.
►M9	Padomes Lēmums 2011/857/KĀDP (2011. gada 19. decembris)	L 338	52	21.12.2011.
►M10	Padomes Lēmums 2012/332/KĀDP (2012. gada 25. jūnijs)	L 165	71	26.6.2012.
►M11	Padomes Lēmums 2013/355/KĀDP (2013. gada 3. jūlijs)	L 185	16	4.7.2013.

Labota ar:

►C1 Kļūdu labojums, OV L 5, 10.1.2006., 20. lpp. (2005/889/KĀDP)
►C2 Kļūdu labojums, OV L 17, 24.1.2007., 23. lpp. (2006/773/KĀDP)

▼B

►C1 PADOMES VIENOTĀ RĪCĪBA 2005/889/KĀDP

(2005. gada 25. novembris) ◄

par Eiropas Savienības Robežu palīdzības misijas izveidi Rafas šķērsošanas punktā (ES RPM Rafa)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību, un jo īpaši tā 14. pantu un 25. panta trešo daļu,

tā kā:

(1) Eiropas Savienība kā Kvarteta dalībniece ir apņēmības pilna palīdzēt un atvieglināt Ceļa kartes īstenošanu, kurā iezīmēti pamīšus veicami Izraēlas valdības un Palestīniešu pašpārvaldes pasākumi politikas, drošības, ekonomikas, humānās palīdzības un iestāžu izveides jomā, lai panāktu neatkarīgas, demokrātiskas un dzīvotspējīgas Palestīnas valsts izveidi, kas mierā un drošībā pastāvētu plecs pie pleca ar Izraēlu un citām kaimiņvalstīm.

(2) Pēc Izraēlas vienpusējās karaspēka izvešanas no Gazas Izraēlas valdības spēki vairs neuzturas Rafas robežšķērsošanas vietā, un šis terminmāls ir slēgts, izņemot ārkārtējus gadījumus.

(3) Eiropadome 2004. gada 17. un 18. jūnijā atkārtoti apliecināja gatavību atbalstīt Palestīniešu pašpārvaldi, tai uzņemoties atbildību par likumību un kārtību, un jo īpaši – uzlabojot civilās policijas un tiesībaizsardzības iestāžu spējas nodrošināt likumību.

(4) Padome 2005. gada 7. novembrī atkārtoti pauda atbalstu Kvarteta Īpašā pārstāvja karaspēka izvešanas jautājumos paveiktajam un pauda gandarījumu par viņa neseno ziņojumu Kvarteta locekļiem. Padome arī ņēma vērā viņa 2005. gada 2. novembra vēstuli, kurā viņš iesaistīto pušu vārdā lūdz Eiropas Savienību apsvērt iespēju iesaistīties kā trešai personai, novērojot Rafas robežšķērsošanas vietu uz Gazas un Ēģiptes robežas. Padome atzīmēja ES vēlmi principā atbalstīt Gazas robežšķērsošanas vietu darbību, pamatojoties uz nolīgumu, kas noslēgts starp pusēm.

(5) Rafas robežšķērsošanas vietas atvēršana ir saistīta ar ekonomiskām, drošības un humānām sekām.

(6) EK un Palestīnas sadarbībā ES ir izvirzījusi par prioritāti Palestīniešu muitas pārvaldes izveidi. Kopiena ir nodrošinājusi palīdzību palestīniešu robežu pārvaldībai un izveidojusi trīspusēju dialogu ar Izraēlas valdību un Palestīniešu pašpārvaldi attiecībā uz muitas jautājumiem. Palestīniešu pašpārvalde ir iesaistīta sīki izstrādātu robežu drošības procedūru plānu sagatavošanā ar ASV un Izraēlas atbalstu.

▼B

(7) Palestīniešu premjerministrs 2005. gada 24. oktobrī nosūtīja vēstuli Eiropas komisāram Ārējo sakaru un Eiropas Kaimiņu politikas jautājumos, kurā viņš lūdz EK palīdzību tādās jomās kā palestīniešu personāla kapacitātes uzlabošana Rafas robežšķērsošanas vietā, nepieciešamo sistēmu un iekārtu izstrāde un instalēšana, kā arī konsultāciju un atbalsta nodrošināšana palestīniešu amatpersonām Rafas robežšķērsošanas vietā.

(8) Izraēlas valdība un Palestīniešu pašpārvalde 2005. gada 15. novembrī noslēdza nolīgumu par piekļuvi Gazas robežšķērsošanas vietām un pārvietošanos tajās, kurā, *inter alia*, norādīja uz ES kā trešo personu attiecībā uz attiecīgo robežšķērsošanas vietu darbību.

(9) 2005. gada 20. novembra un 2005. gada 23. novembra aicinājuma vēstulēs, attiecīgi, Palestīniešu pašpārvalde un Izraēlas valdība aicināja ES izveidot Eiropas Savienības robežu palīdzības misiju Rafas šķērsošanas punktā (ES RPM Rafa).

(10) Eiropas Savienības misija papildinās pašreizējos starptautiskos centienus un cels to vērtību, kā arī attīstīs sinerģijas ar pašreiz īstenotajiem Eiropas Kopienas un dalībvalstu centieniem. Šī misija tieksies veicināt koordināciju un saskaņotību ar Kopienas darbībām kapacitātes veidošanai, jo īpaši muitas pārvaldes jomā.

(11) Misija iekļausies ES un starptautiskās sabiedrības centienos atbalstīt Palestīniešu pašpārvaldi, tai uzņemoties atbildību par likumību un kārtību un jo īpaši uzlabojot civilās policijas un tiesībaizsardzības spēju.

(12) Būtu jānodrošina atbilstīga saikne ar Eiropas Savienības Policijas misiju palestīniešu teritorijās, kas dēvēta par Eiropas Savienības Koordinācijas biroju palestīniešu policijas atbalstam (*EUPOL COPPS*) ([1]).

(13) Misija īstenos pilnvaras situācijā, kas apdraud likumību un kārtību, personu aizsardzību un drošību un stabilitāti apgabalā un kas varētu kaitēt kopējās ārpolitikas un drošības politikas mērķiem, kuri izklāstīti Līguma par Eiropas Savienību 11. pantā.

(14) Galvenā uzmanība vēl aizvien pievērsta drošībai, un, lai to nodrošinātu, būtu jāveic attiecīgi pasākumi.

(15) Ievērojot Nicā no 2000. gada 7. līdz 9. decembrim sanākušās Eiropadomes pamatnostādnes, šai vienotajai rīcībai būtu jānosaka ģenerālsekretāra/Augstā pārstāvja (ĢS/AP) loma saskaņā ar Līguma 18. un 26. pantu.

(16) Līguma 14. panta 1. punktā noteikts, ka jānorāda finansējuma atsauces summa visam vienotās rīcības īstenošanas laikposmam. To summu norādīšana, kas jāfinansē no Kopienas budžeta, liecina par politiskās iestādes gribu un ir atkarīga no saistību apropriāciju pieejamības attiecīgajā budžeta gadā,

([1]) Padomes 2005. gada 14. novembra Vienotā rīcība 2005/797/KĀDP (OV L 300, 17.11.2005., 65. lpp.).

▼B

IR PIEŅĒMUSI ŠO VIENOTO RĪCĪBU.

1. pants

Misija

1. Ar šo tiek izveidota Eiropas Savienības Robežu palīdzības misija Rafas šķērsošanas punktā (ES RPM Rafa), kuras operatīvais posms sāksies 2005. gada 25. novembrī.

2. ES RPM Rafa darbojas saskaņā ar pamatuzdevumu, kas izklāstīts 2. pantā.

2. pants

Pamatuzdevums

▼M7

EU BAM Rafah merkis ir nodrošinat trešas puses klatbutni Rafas robežškersošanas vieta, lai ar Savienibas iestažu centienu palidzibu atbalstitu Rafas robežškersošanas vietas atveršanu un palielinatu uzticešanos starp Izraelas valdibu un Palestiniešu pašparvaldi.

▼B

Šajā sakarā ES RPM Rafa:

a) aktīvi uzrauga, pārbauda un novērtē Palestīniešu pašpārvaldes darbību attiecībā uz Pamatnolīguma, drošības nolīguma un muitas nolīguma īstenošanu, kurus līgumslēdzējas puses noslēgušas par Rafas termināla darbību;

b) darbaudzināšanas kārtībā atbalsta palestīniešu kapacitātes attīstību visos Rafas robežu pārvaldības aspektos;

c) stiprina saikni starp palestīniešu, Izraēlas un Ēģiptes iestādēm visos aspektos, kas saistīti ar Rafas robežšķērsošanas vietas pārvaldību;

▼M8

d) sniegt atbalstu *EUPOL COPPS* papildu uzdevumos saistībā ar PP robežu un robežšķērsošanas pārvaldes personāla apmācību Gazas robežšķērsošanas vietās.

▼B

ES RPM Rafa pilda tos pienākumus, kas tai uzticēti nolīgumos, kas noslēgti starp Izraēlas valdību un Palestīniešu pašpārvaldi attiecībā uz Rafas robežšķērsošanas vietas pārvaldību. Tā neuzņemsies aizstāšanas pienākumus.

▼M1

▼B

4. pants

Misijas struktūra

ES RPM Rafa ir šādi elementi:

a) Misijas vadītājs, kam palīdz padomdevēji;

b) Novērošanas un operatīvā nodaļa;

c) Administratīvo pakalpojumu nodaļa.

▼B

Šos elementus sīkāk izstrādā Operāciju koncepcijā (*CONOPS*) un Operācijas plānā (*OPLAN*). *CONOPS* un *OPLAN* apstiprina Padome.

▼M3

4.a pants

Civilās operācijas komandieris

1. ES RPM Rafa civilās operācijas komandieris ir Civilās plānošanas un īstenošanas centra direktors.

▼M7

2. Civilais operacijas komandieris, kas ir Politikas un drošibas komitejas (PDK) politiska kontrole un strategiska vadiba un darbojas Savienibas Augsta parstavja arlietas un drošibas politikas jautajumos (AP) vispareja paklautiba, strategiska limeni isteno *EU BAM Rafah* vadibu un kontroli.

▼M3

3. Civilās operācijas komandieris nodrošina pienācīgu un efektīvu Padomes, kā arī PDK lēmumu īstenošanu, tostarp vajadzības gadījumā dodot stratēģiskus norādījumus misijas vadītājam.

4. Norīkotais personāls turpina darboties sūtītājas valsts iestādes vai sūtītājas ES iestādes pilnīgā vadībā. Valstu iestādes dod tiesības civilās operācijas komandierim veikt to personāla, grupu un vienību darbības kontroli.

5. Civilās operācijas komandierim ir vispārēja atbildība par to, lai nodrošinātu, ka ES pienācīgi pilda pienākumu rūpēties par personālu.

6. Civilās operācijas komandieris un ES Īpašais pārstāvis vajadzības gadījumā savstarpēji apspriežas.

▼B

5. pants

Misijas vadītājs

▼M7

_____

▼M3

►M7 1. ◄ Misijas vadītājs operatīvā līmenī uzņemas atbildību un īsteno misijas vadību un kontroli.

▼M11

1.a Misijas vadītājs ir misijas pārstāvis. Misijas vadītājs, uzņemoties vispārēju atbildību, misijas personāla locekļiem var deleģēt pārvaldības uzdevumus personāla un finanšu lietās.

▼M3

►M7 2. ◄ Misijas vadītājs saskaņā ar civilās operācijas komandiera norādījumiem īsteno misijas dalībvalstu personāla, grupu un vienību vadību un kontroli, kā arī uzņemas atbildību par administratīviem un piegādes jautājumiem, tostarp par misijas rīcībā esošiem līdzekļiem, resursiem un informāciju.

►M7 3. ◄ Misijas vadītājs izdod norādījumus visam misijas personālam, lai efektīvi operatīvā līmenī īstenotu ES RPM Rafa, uzņemoties koordinācijas un ikdienas jautājumu risināšanu saskaņā ar civilās operācijas komandiera stratēģiskiem norādījumiem.

▼M11

_____

▼M3

►M7 5. ◄ Misijas vadītājs ir atbildīgs par personāla disciplīnas kontroli. Norīkotā personāla disciplīnas kontroli veic attiecīgās valsts iestādes vai ES iestāde.

►M7 6. ◄ Misijas vadītājs pārstāv ES RPM Rafa operācijas vietā un nodrošina pienācīgu misijas atpazīstamību.

►M7 7. ◄ Misijas vadītājs vajadzības gadījumā saskaņo rīcību ar citiem ES dalībniekiem, kas darbojas uz vietas. Misijas vadītājs, neskarot komandķēdi, saņem politiskus norādījumus no ES Īpašā pārstāvja.

▼B

6. pants

Plānošanas posms

1. Misijas plānošanas posmā izveido plānošanas vienību, kurā darbojas misijas vadītājs, kas to vada, un vajadzīgais personāls, kas veic darbības, kuras saistītas ar apzinātajām misijas vajadzībām.

2. Plānošanas prioritāte ir veikt pilnīgu riska novērtējumu, ko vajadzības gadījumā atjaunina.

3. Plānošanas vienība sagatavo *OPLAN* un izstrādā visus vajadzīgos tehniskos instrumentus misijas īstenošanai. *OPLAN* ir ņemts vērā vispārējas riska novērtējums, un tajā iekļauj drošības plānu.

7. pants

ES RPM Rafa personāls

1. ES RPM Rafa darbinieku skaits un viņu kompetence atbilst 2. pantā izklāstītajam misijas pamatuzdevumam un 4. pantā izklāstītajai struktūrai.

2. Dalībvalstis vai ES iestādes norīko misijas personālu darbā uz ES RPM Rafa. Katra dalībvalsts sedz izmaksas, kas saistītas ar tās norīkoto ES RPM Rafa personālu, tostarp algas, medicīniskās aprūpes izdevumus, ceļa izdevumus uz misijas vietu un no tās, kā arī pabalstus, kas nav dienasnauda.

3. Starptautisko un vietējo personālu misija ES RPM Rafa pēc vajadzības pieņem darbā uz līguma pamata.

4. Attiecīgajā gadījumā arī trešās valstis var norīkot personālu misijai. Trešā valsts, kas norīko personālu, sedz ar tās norīkoto personālu saistītās izmaksas, tostarp algas, medicīniskās aprūpes izdevumus, pabalstus, augsta riska pakāpes apdrošināšanu, kā arī ceļa izdevumus uz misijas vietu un no tās.

▼M3

5. Personāls savus pienākumus veic un darbojas misijas interesēs. Personāls ievēro drošības principus un minimālos standartus, kas noteikti Padomes Lēmumā 2001/264/EK (2001. gada 19. marts), ar ko pieņem Padomes drošības reglamentu ([1]).

▼B

6. ES policijas darbinieki valkās attiecīgi valsts formas tērpus un ES zīmotnes, un citi misijas locekļi attiecīgos gadījumos valkās identifikācijas zīmes saskaņā ar misijas vadītāja lēmumu, ņemot vērā drošības apsvērumus.

8. pants

ES RPM Rafa personāla statuss

▼M7

1. Vajadzibas gadijuma *EU BAM Rafah* personala statusu, attieciga gadijuma ietverot privilegijas, imunitati un turpmakas garantijas, kas vajadzigas *EU BAM Rafah* misijas veikšanai un stabilai darbibai, reglamente noligumi, ko nosledz saskana ar proceduru, kura izklastita Liguma par Eiropas Savienibas darbibu 218. panta.

▼B

2. Valsts vai ES iestāde, kas ir norīkojusi personāla locekli, ir atbildīga par sūdzību izskatīšanu saistībā ar šo norīkojumu gan tad, ja sūdzību iesniedz personāla loceklis, gan tad, ja ir saņemta sūdzība par šo locekli. Attiecīgā dalībvalsts vai ES iestāde ir pilnībā atbildīga par lietas ierosināšanu pret norīkoto personu.

▼M11

3. Nodarbināšanas kārtību un starptautiskā un vietējā personāla tiesības un pienākumus nosaka līgumos, kas noslēdzami starp ES RPM Rafa un attiecīgajiem personāla locekļiem.

▼M3

9. pants

Komandķēde

1. ES RPM Rafa kā krīzes pārvarēšanas operācijas struktūrai ir vienota komandķēde.

2. Par PDK veikto politisko kontroli un ES RPM Rafa stratēģisko virzību atbild Padome.

▼M7

3. Civilais operacijas komandieris, kas ir PDK politiska kontrole un rikojas saskana ar tas strategiskam noradem, un darbojas AP vispareja vadiba, strategiska limeni ir *EU BAM Rafah* komandieris, un šaja statusa dod noradijumus misijas vaditajam, ka ari sniedz vinam padomus un tehnisku atbalstu.

4. Civilais operacijas komandieris ar AP starpniecibu sniedz zinojumus Padomei.

▼M3

5. Misijas vadītājs operatīvajā līmenī īsteno ES RPM Rafa vadību un kontroli un darbojas tiešā civilās operācijas komandiera pakļautībā.

([1]) OV L 101, 11.4.2001., 1. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2007/438/EK (OV L 164, 26.6.2007., 24. lpp.).

▼M3

10. pants

Politiskā kontrole un stratēģiskā virzība

▼M8

1. Padomes un AP atbildībā PDK veic misijas politisko kontroli un stratēģisko vadību. Ar šo Padome pilnvaro PDK pieņemt attiecīgos lēmumus saskaņā ar Līguma 38. pantu. Šajā pilnvarojumā ietver pilnvaras pēc AP priekšlikuma iecelt amatā misijas vadītāju un tiesības grozīt *OPLAN*. Tas nozīmē arī to, ka tai ir pilnvaras pieņemt turpmākus lēmumus par misijas vadītāja iecelšanu amatā. Padome saglabā tiesības pieņemt lēmumus par misijas mērķiem un tās pabeigšanu.

▼M3

2. PDK regulāri iesniedz ziņojumus Padomei.

3. PDK regulāri un pēc vajadzības saņem civilās operācijas komandiera un misijas vadītāja ziņojumus par to atbildības jomā esošiem jautājumiem.

▼B

11. pants

Trešo valstu dalība

1. Neskarot ES lēmumu pieņemšanas autonomiju un tās vienoto iestāžu sistēmu, ES RPM Rafa ir aicinātas piedalīties kandidātvalstis un var uzaicināt arī trešās valstis, ja tās sedz izmaksas, kas saistītas ar to norīkoto personālu, tostarp algas, medicīniskās aprūpes izdevumus, pabalstus, augsta riska apdrošināšanu un ceļa izdevumus, kuri rodas, ceļojot uz misijas vietu un no tās, un vajadzības gadījumā piedalās ES RPM Rafa darbības izmaksu segšanā.

2. Tām trešām valstīm, kas sniedz ieguldījumu ES RPM Rafa, ir tādas pašas tiesības un pienākumi attiecībā uz misijas ikdienas vadību kā dalībvalstīm, kuras piedalās misijā.

3. Ar šo Padome pilnvaro PDK pieņemt attiecīgus lēmumus par trešo valstu dalību, tostarp par to piedāvāto ieguldījumu, un izveidot Ieguldītāju komiteju.

▼M7

4. Siki izstradatus noteikumus par trešo valstu dalibu ieklauj noliguma, ko nosledz saskana ar Liguma par Eiropas Savienibas darbibu 218. panta noteiktajam proceduram. Ja ES un treša valsts ir noslegušas noligumu, kura paredzeta kartiba attiecigas trešas valsts dalibai ES krizes parvarešanas operacijas, šada noliguma noteikumus piemero saistiba ar *EU BAM Rafah*.

▼M9

12. pants

Drošība

1. Saskaņojot darbības ar Eiropas Ārējās darbības dienesta (EĀDD) Drošības direktorātu, civilais operācijas komandieris vada misijas vadītāja veikto ES RPM Rafa drošības pasākumu plānošanu un nodrošina to pienācīgu un efektīvu īstenošanu saskaņā ar 5. un 9. pantu.

▼M9

2. Misijas vadītājs ir atbildīgs par ES RPM Rafa drošību un par to, ka tiek nodrošināta atbilstība minimālajām drošības prasībām, ko piemēro ES RPM Rafa, atbilstīgi Savienības politikai par tā personāla drošību, ko izvieto ārpus Savienības, lai veiktu operācijas saskaņā ar Līguma V sadaļu un to papildinošiem instrumentiem.

3. Misijas vadītājam palīdz vecākā misijas drošības amatpersona (*SMSO*), kas ir pakļauta misijas vadītājam un kam ir ciešas darba attiecības ar EĀDD Drošības direktorātu.

4. ES RPM Rafa personāls pirms pienākumu izpildes sākšanas saskaņā ar *OPLAN* apmeklē obligātas drošības apmācības. Tāpat personālam nodrošina regulāras prasmes nostiprinošas mācības uz vietas, un to organizē *SMSO*.

▼M11

12.a pants

Juridiski pasākumi

ES RPM Rafa ir tiesībspēja un rīcībspēja veikt pakalpojumu un piegāžu iepirkumus, slēgt līgumus un administratīvas vienošanās, nodarbināt personālu, turēt bankas kontus, iegādāties un pārdot aktīvus un izpildīt saistības, kā arī būt par pusi tiesas procesos, ja tas vajadzīgs, lai īstenotu šo vienoto rīcību.

13. pants

Finanšu pasākumi

1. Finanšu atsauces summa ar ES RPM Rafa saistīto izdevumu segšanai laikposmā no 2005. gada 25. novembra līdz 2011. gada 31. decembrim ir EUR 21 570 000.

Finanšu atsauces summa ar ES RPM Rafa saistīto izdevumu segšanai laikposmā no 2012. gada 1. janvāra līdz 2012. gada 30. jūnijam ir EUR 970 000.

Finanšu atsauces summa ar ES RPM Rafa saistīto izdevumu segšanai laikposmā no 2012. gada 1. jūlija līdz 2013. gada 30. jūnijam ir EUR 980 000.

Finanšu atsauces summa ar ES RPM Rafa saistīto izdevumu segšanai laikposmā no 2013. gada 1. jūlija līdz 2014. gada 30. jūnijam ir EUR 940 000.

2. Visus izdevumus pārvalda saskaņā ar procedūrām un noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam. Piedāvājumu konkursos var piedalīties to trešo valstu valstspiederīgie, kuras finansiāli piedalās misijā, uzņēmēju valstu valstspiederīgie un, ja tas vajadzīgs misijas operatīvajām darbībām, kaimiņvalstu valstspiederīgie.

3. ES RPM Rafa atbild par misijas budžeta izpildi. Minētajā nolūkā misija paraksta nolīgumu ar Komisiju.

▼M11

4. ES RPM Rafa atbild par jebkādām prasībām un pienākumiem, kas izriet no pilnvaru īstenošanas, sākot ar 2013. gada 1. jūliju, izņemot jebkādas prasības saistībā ar misijas vadītāja nopietniem pārkāpumiem, par kuriem viņam paredzēta atbildība.

5. Finanšu pasākumos ņem vērā komandķēdi, kā paredzēts 4., 4.a un 5. pantā, un prasības attiecībā uz ES RPM Rafa darbību, tostarp aprīkojuma savietojamību un grupu sadarbspēju.

6. Izdevumi ir attiecināmi no dienas, kad šī vienotā rīcība stājas spēkā.

▼B

14. pants

Kopienas rīcība

▼M7

1. Padome un Komisija, katra saskana ar savam atbilstigajam pilnvaram, nodrošina saskanotibu starp šis vienotas ricibas istenošanu un Savienibas arejo darbibu saskana ar Liguma 21. panta 3. punktu. Padome un Komisija sadarbojas, lai sasniegtu šo merki.

▼B

2. Gan misijas vietā, gan Briselē izveido vajadzīgos koordinācijas mehānismus.

▼M7

15. pants

Klasificetas informacijas nodošana

1. Saskana ar Padomes Drošibas reglamentu AP ir pilnvarots vajadzibas gadijuma un saskana ar misijas operativam vajadzibam nodot ar šo vienoto ricibu saistitam trešam valstim ES klasificeto informaciju un misijai sagatavotos dokumentus ar slepenibas pakapi, kas neparsniedz "*RESTREINT UE*".

2. Ja rodas konkreta un tuliteja operativa vajadziba, AP saskana ar Padomes Drošibas reglamentu ir pilnvarots ari vietejam iestadem nodot lidz limenim "*RESTREINT UE*" klasificetu ES informaciju un misijas vajadzibam izstradatus dokumentus. Visos citos gadijumos šadu informaciju un dokumentus vietejam iestadem nodod saskana ar proceduram, kas atbilst limenim, kada tas sadarbojas ar ES.

3. AP ir pilnvarots ar šo vienoto ricibu saistitajam trešam valstim un vietejam iestadem nodot ES neklasificetus dokumentus, kas ir saistiti ar Padomes apspriedem par misiju, uz ko attiecas dienesta noslepuma ieverošanas pienakums atbilstigi Padomes Reglamenta 6. panta 1. punktam ([1]).

([1]) Padomes Lemums 2009/937/ES (2009. gada 1. decembris), ar ko pienem Padomes reglamentu (OV L 325, 11.12.2009., 35. lpp.).

▼M3

15.a pants

Sakaru centrs

ES RPM Rafa vajadzībām aktivizē Informācijas analīzes un sakaru centru.

▼M5

16. pants

Stāšanās spēkā

Šī vienotā rīcība stājas spēkā tās pieņemšanas dienā.

▼M11

Tā darbība beidzas 2014. gada 30. jūnijā.

_____

▼B

18. pants

Publicēšana

Šo vienoto rīcību publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

▼M3

PDK lēmumus saskaņā ar 10. panta 1. punktu attiecībā uz misijas vadītāja iecelšanu arī publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

▼M7

_____